

## English

The standard filterball (QZ2) is replaced by a similar one but besides the mechanical particle filter the new valve is also equipped with a magnetite filter.

Connect enclosed nut, spacer ring and compression ring onto the connection XL2.

### Setting out dimensions

Connection		A	B	C
XL2 heating medium return	(mm)	148	275	370

## Svenska

Den vanliga filterkulventilen (QZ2) är utbytt mot en liknande men förutom det mekaniska partikelfiltret är den nya ventilen även utrustad med ett magnetitfilter.

Anslut medlevererad mutter, distansring och klämring i anslutning XL2.

### Avsättningsmått

Anslutning		A	B	C
XL2 värmebärare retur	(mm)	148	275	370

## Deutsch

Das Standard-Filterkugelventil (QZ2) wird durch ein ähnliches ersetzt. Neben dem mechanischen Partikelfilter ist das neue Ventil ebenfalls mit einem Magnetitfilter ausgestattet.

Befestigen Sie die mitgelieferte Mutter, den Distanzring sowie den Druckring auf dem Anschluss XL2.

### Abstandsmaße

Anschluss		A	B	C
XL2 Heizungsrücklauf	(mm)	148	275	370

